

GB | Christmas LED lights

Do not connect the chain to power supply if it is in packaging.

Light sources are not replaceable.

Do not connect another Christmas light.

When handling, disconnect from the power network.

In case of malfunction, do not remove bulbs and do not repair the chain!

Do not interfere with the connection.

Use only with the power source supplied with the product.

Suited for both indoor and outdoor use.

Should the light source rupture or become damaged, do not use the light chain or leave it connected

to the power supply. Instead, dispose of it in a safe, environment-friendly way

The product is designed for decorative lighting.

The product is not a toy; do not put it in the hands of children!

Not suitable for year-long outdoor use.

The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

The chain is wound on a practical plastic spool that protects it from damage and prevents unwanted tangling. After use, wind the chain back onto the spool and store it safely.

WARNING – THIS LIGHT CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT THE APPROPRIATE GASKETS

WARNING – RISK OF INJURY BY ELECTRICAL CURRENT! DO NOT USE WITH MISSING OR DAMAGED LIGHT SOURCES!

Multifunctional Chain (MF):

The light chain can be switched between eight different lighting modes by repeatedly pressing the button:

1. Steady on.
2. Combination – automatic alternation of different modes.
3. In waves – slow flashing at 15 s intervals; fast flashing at 15 s intervals.
4. Sequencetial – slow flashing, faster flashing, fast flashing.
5. Slo-Glo – slow glow and dimming of LEDs including gradual transition. Three speeds.
6. Chasing/flashing – faster flashing.
7. Slow/fade – dimming the whole chain and lighting up.
8. Twinkle/flash – flashing every other LED, alternating LEDs.

Timer (T):

The light chain has a built-in timer on the body of the transformer (adapter). When plugged in, the chain will be constantly lit. To activate the timer, press the button on the adapter for 3 seconds; the light of the button will turn green. The timer will be set for 6 hours. Afterward, it turns off automatically and will remain off for 18 hours. The timer will operate automatically during these intervals (6 hours on/18 hours off). To turn off the timer, press the button on the adapter for 3 seconds; the light of the button will turn off.

Example:

The chain will turn on on 1 December at 18 o'clock. It will remain lit until midnight, then turns off automatically. On 2 December, it will turn on automatically at 18 o'clock and turn off again at midnight. That means that the chain only has to be turned on once, and it will automatically keep lighting in this fashion until you turn it off.

Changing the timer settings:

If you wish to change the time when the chain automatically turns on and off (e.g. 19:00 until 01:00), press the button on the adapter for 3 seconds to deactivate the timer. You can then reactivate the timer.

Note: The timer may deviate by a few minutes per month. If you want to adjust the turn-on timer back to the original time, set the timer again.

Memory:

The last function you select remains in memory even after the chain is switched off.

CZ | Vánoční LED osvětlení

Nepřipojujte řetěz k napájení, pokud je v obalu.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nenapojujte další vánoční svítilnu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

V případě poruchy nevytahujte žárovky a řetěz neopravujte!

Nezasahujte do zapojení.

Používejte jen se zdrojem dodaným k výrobku.

Vhodné jak pro vnitřní, tak i venkovní použití.

Při prasknutí nebo poškození světelného zdroje světelný řetěz nesmí být používán nebo ponechán pod napětím, ale bezpečně zlikvidován. Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení.

Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!

Není určeno k celoročnímu venkovnímu používání.

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jímž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně

použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát. Řetěz je navinutý na praktické plastové cívice, která jej chrání před poškozením a zabráňuje nechtěnému zamotání. Po použití řetěz opět navíňte na cívku a bezpečně jej uložte.

UPOZORNĚNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ PATŘIČNÝCH TĚSNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVAT, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, NEBO CHYBÍ!

Multifunkční řetěz (MF):

Světelný řetěz lze přepnout do osmi různých módů svícení pomocí opakovaného stisknutí tlačítka:

1. Steady on – nepřetržitě svícení.
2. Combination – automatické střídání různých režimů.
3. In waves – pomalé blikání v intervalech 15 s; rychlé blikání v intervalech 15 s.
4. Sequential – pomalé blikání, rychlejší blikání, rychlé blikání.
5. Slo-Glo – pomalé svícení a stmívání LED diod včetně postupného přechodu. Tři rychlosti.
6. Chasing/flushing – rychlejší blikání.
7. Slow/fade – stmívání celého řetězce a opětovné rozsvícení.
8. Twinkle/flash – blikání každé druhé LED diody, střídání LED diod.

Časovač (T)

V těle transformátoru (adaptéru) je zabudován časovač. Po zapojení do zásuvky bude řetěz svítit nepřetržitě. Chcete-li časovač aktivovat, stiskněte tlačítko na adaptéru na dobu 3 sekund; světlo tlačítka se rozsvítí zeleně. Časovač bude nastaven na 6 hodin. Poté se automaticky vypne a zůstane vypnutý po dobu 18 hodin. Během těchto intervalů (6 hodin zapnuto/18 hodin vypnuto) bude časovač pracovat automaticky. Chcete-li časovač vypnout, stiskněte tlačítko na adaptéru na dobu 3 sekund; kontrolka tlačítka zhasne.

Příklad:

Řetěz bude zapnut 1. prosince v 18:00 h. Ten bude svítit do 00:00 h a poté se automaticky vypne. 2. prosince se automaticky zapne v 18:00 h a opět o půlnoci vypne. To znamená, že řetěz stačí zapnout jednou a takto bude automaticky pracovat do doby, dokud jej nevypnete.

Změna nastavení času v provozu

Pokud si přejete změnit čas, kdy se řetěz automaticky zapíná a vypíná (např. od 19:00 do 01:00), stiskněte tlačítko na adaptéru na dobu 3 sekund, abyste časovač deaktivovali, poté můžete časovač znovu aktivovat.

Upozornění: Časovač se může vychýlit o několik minut měsíčně. Pokud chcete vrátit čas zapínání na původní čas, tak časovač nastavte znovu.

Paměť:

Poslední funkce, kterou zvolíte, zůstává v paměti i po vypnutí řetězu.

SK | Vianočné LED osvetlenie

Neprípádajte reťaz k napájaniu, pokiaľ je v obale.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Neenapájajte ďalšie vianočné svetidlá.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

V prípade poruchy nevyťahujte žiarovky a reťaz neopravujte!

Nezasahujte do zapojenia.

Používajte len so zdrojom dodaným k výrobku.

Vhodné ako pre vnútorné, tak aj vonkajšie použitie.

Pri prasknutí alebo poškodení svetelného zdroja svetelná reťaz nesmie byť používaná alebo ponechaná pod napätím, ale bezpečne zlikvidovaná.

Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie.

UPOZORNENIE – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ NÁLEŽITÝCH TESNENÍ

UPOZORNENIE – NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEPOUŽÍVAŤ, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, ALEBO CHÝBÁJÚ!

Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

Produkt nie je určený celoročnému vonkajšiemu používaniu.

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli instruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Reťaz je navinutá na praktickej plastovej cievke, ktorá ju chráni pred poškodením a zabráňuje nechcenému zamotaniu. Po použití reťaz opäť navíňte na cievku a bezpečne ju uložte.

Multifunkcyjna refaż (MF):

Svetelnú refaż je možné prepnúť do ôsmich rôznych módov svietenia pomocou opakovaného stlačenia tlačidla:

1. Steady on – nepretržité osvetlenie.
2. Combination – automatické striedanie rôznych režimov.
3. In waves – pomalé blikanie v 15-sekundových intervaloch; rýchle blikanie v 15-sekundových intervaloch.
4. Sequential – pomalé blikanie, rýchlejšie blikanie, rýchle blikanie.
5. Slo-Glo – pomalé svietenie a stmievanie LED diód vrátane postupného prechodu. Tri rýchlosti.
6. Chasing/flashing – rýchlejšie blikanie.
7. Slow/fade – stmievanie celého reťazca a opätovné rozsvietenie.
8. Twinkle/flash – blikanie každej druhej LED diódy, striedanie LED diód.

Časovač (T):

Svetelná refáž má zabudovaný časovač na telese transformátora (adaptéra). Keď je refáž zapojená, bude neustále svietiť. Ak chcete aktivovať časovač, stlačte tlačidlo na adaptéri na 3 sekundy; svetlo tlačidla sa rozsvieti na zeleno. Časovač bude nastavený na 6 hodín. Potom sa automaticky vypne a zostane vypnutý 18 hodín. Časovač bude počas týchto intervalov (6 hodín zapnutý/18 hodín vypnutý) fungovať automaticky. Ak chcete časovač vypnúť, stlačte tlačidlo na adaptéri na 3 sekundy; svetlo tlačidla zhasne.

Příklad:

Refáž bude zapnutá 1. decembra o 18:00 h. Tá bude svietiť do 00:00 h a potom sa automaticky vypne. 2. decembra sa automaticky zapne o 18:00 h a opäť o polnoci vypne. To znamená, že refáž stačí zapnúť raz a takto bude automaticky pracovať do doby, kým ju nevypnete.

Zmena nastavenia času v prevádzke:

Ak chcete zmeniť čas, kedy sa refáž automaticky zapína a vypína (napr. od 19:00 do 01:00), stlačením tlačidla na adaptéri na 3 sekundy deaktivujete časovač. Opätovným stlačením nastavíte časovač.

Upozornenie: Časovač sa môže vychýliť o niekoľko minút mesačne. Ak chcete vrátiť čas zapínania na pôvodný čas, tak časovač nastavte znova.

Pamäť:

Naposledy zvolená funkcia zostáva v pamäti aj po vypnutí reťazca.

PL | Osvietenie choinkowe LED

Ľančucha lampiek choinkových nachádzajúceho sa v opakovaní nie naley podlážač do zasilania.

Žródla światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie podlážač następnych lampiek choinkowych.

Przed jakimikolwiek manipulacjami wyłaczyć z zasilającego gniazdka elektrycznego.

W przypadku awarii nie wyjmować żrdówek i nie naprawiać łančucha lampiek choinkowych!

Nie wolno ingerować do połączeń lampiek choinkowych.

Stosujemy tylko zasilacz dostarczony razem z wyrobem.

Do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

W razie pęknięcia albo innego uszkodzenia źródła światła, lampki choinkowe nie mogą być dłużej użytkowane, ani pozostawione pod napięciem. Uszkodzony łančuch lampiek choinkowych naley bezpiecznie zlikwidować

UWAGA – TEN ZESTAW LAMPEK CHOINKOWYCH NIE MOŻE BYĆ UŻYTKOWANY BEZ ODPOWIEDNICH USZCZELNIEŃ

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! NIE WŁĄCZAĆ, JEŻELI ŹRÓDŁA ŚWIATŁA SĄ USZKODZONE ALBO ICH BRAK!

Wielofunkcyjny łančuch lampiek choinkowych (MF):

Svetlný łančuch lampiek choinkowych można przełaczyć aż do ośmiu różnych trybów świecenia za pomocą kolejnego naciskania przycisku:

1. Steady on – ciągłe oświetlenie.
2. Combination – automatyczna zmiana różnych trybów.
3. In waves – powolne miganie w odstępach 15 s; szybkie miganie w odstępach 15 s.
4. Sequential – powolne miganie, szybsze miganie, szybkie miganie.

5. Slo-Glo –slowly glowing – slow flashing – slow flashing. Three speeds.
6. Chasing/Flashing – faster flashing.
7. Slow/Fade – dimming the whole chain and re-lighting.
8. Twinkle/Flash – dimming the second LED, alternating LEDs.

Timer (T):

Lańcuch świetlny ma wbudowany wyłącznik czasowy na korpusie transformatora (adaptera). Po podłączeniu lańcuch będzie świecił światłem ciągłym. Aby aktywować timer, naciśnij przycisk na adapterze i przytrzymaj go przez 3 sekundy; podświetlenie przycisku zmienia kolor na zielony. Timer zostanie ustawiony na 6 godzin. Następnie wyłączy się automatycznie i pozostanie wyłączony przez 18 godzin. Timer będzie działał automatycznie w tych odstępach czasu (6 godzin włączony/18 godzin wyłączony). Aby wyłączyć wyłącznik czasowy, naciśnij przycisk na adapterze przez 3 sekundy; podświetlenie przycisku zgaśnie.

Przykład:

Lańcuch lampek choinkowych zostaje włączony 1 grudnia o godzinie 18:00. Będzie się świecił do godziny 00:00, a potem automatycznie wyłączy się. Dnia 2 grudnia zostanie włączony automatycznie o godzinie 18:00 i o północy wyłączy się. Oznacza to, że lańcuch wystarczy raz włączyć, a następnie będzie on pracował automatycznie i cyklicznie tak długo, aż nie zostanie wyłączony.

Zmiana ustawionego czasu podczas pracy:

Jeśli chcesz zmienić godzinę automatycznego włączania i wyłączania lańcucha (np. od 19:00 do 01:00), naciśnij przycisk na adapterze przez 3 sekundy, aby wyłączyć timer. Następnie możesz ponownie wyłączyć timer.

Uwaga: Timer może wykazywać błąd w pomiarze czasu dochodzący do kilku minut na miesiąc. Jeżeli chcemy przywrócić dokładny, początkowy czas włączania lampek choinkowych, to należy go ponownie zaprogramować.

Pamięć:

Ostatnio wybrana funkcja pozostaje w pamięci nawet po wyłączeniu lańcucha.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzecznie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | Karácsonyi LED fényfüzér

Ne helyezze a fényfüzért áram alá összekapcsolva.

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne kösse össze más karácsonyi fényfüzérrel.

A fel- és leszerelés előtt csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.

Hibás működés esetén ne távolítsa el az izzókat és ne próbálja megjavítani a fényfüzért!

Ne nyúljon a csatlakozókhoz.

Kizárólag a mellékelt tápegységet használja.

Alkalmas beltéri és kültéri használatra is.

Ha a fényforrás megreped vagy megsérül, ne használja a fényfüzért, és húzza ki az áramforrásból. A sérült füzért inkább biztonságos, környezetudatos módon helyezze el hulladékként.

A terméket dekorációs világítás céljára tervezték.

Ez a termék nem játékszer – ne engedje, hogy gyermekek játszanak a termékkel!

Nem alkalmas egész éves kültéri használatra.

A készüléket felügyelet nélkül vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás hiányában nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeik vagy tapasztalatlanáguk okán nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A lánc egy praktikus műanyag orsóra van feltekerve, amely megvédi a sérülésektől és megakadályozza a nem kívánt összegabalyodást. Használat után tekerje vissza a láncot az orsóra, és tárolja biztonságosan.

VIGYÁZAT! – EZ A FÉNYFÜZÉR A MEGFELELŐ SZIGETELÉSEK NÉLKÜL NEM HASZNÁLHATÓ

FIGYELEM – ÁRAMÜTÉS OKOZTA SÉRÜLÉS VESZÉLYE! HIÁNYZÓ VAGY SÉRÜLT FÉNYFORRÁS ESETÉN A HASZNÁLAT TILOS!

Többfunkciós füzér (MF):

A lévő gomb megnyomásával válthat a fényfüzér nyolc különféle világítási módja között:

1. Steady on – folyamatos megvilágítás.
2. Combination – a különböző üzemmódok automatikus váltakozása.
3. In waves – lassú villogás 15 s időközönként; gyors villogás 15 s időközönként.
4. Sequential – lassú villogás, gyorsabb villogás, gyors villogás.
5. Slo-Glo – a LED-ek lassú világítása és sötétítése, beleértve a fokozatos átmenetet. Három sebesség.

6. Chasing/flushing – gyorsabb villogás.
7. Slow/fade – a teljes fényfűzér elsötétítése és újbóli meggyújtása.
8. Twinkle/flash – minden második LED villogása, váltakozó LED-ek.

Időzítő (T):

A fénylánc beépített időzítővel rendelkezik a transzformátor (adapter) testén. Ha be van dugva, a lánc folyamatosan világítani fog. A timer aktiválásához nyomja meg az adapteren található gombot 3 másodpercig; a gomb fénye zöldre vált. Az időzítő 6 órára lesz beállítva. Ezt követően automatikusan kikapcsol, és 18 órán keresztül kikapcsolva marad. Az időzítő ezekben az intervallumokban (6 óra bekapcsolva/18 óra kikapcsolva) automatikusan működik. A időzítő kikapcsolásához nyomja meg az adapteren található gombot 3 másodpercig; a gomb fénye kialszik.

Példa:

A fűzér december 1-jén 18 órakor kerül bekapcsolásra. Éjfélkor világít, majd automatikusan kikapcsol. December 2-án 18 órakor automatikusan bekapcsol, majd éjfélkor ismét kikapcsol. Ez azt jelenti, hogy a fűzért csak egyszer kell bekapcsolni és automatikusan a fenti ütemezéssel fog működni, amíg kikapcsolásra nem kerül.

Az időzítő beállításának módosítása:

Ha meg szeretné változtatni azt az időpontot, amikor a lánc automatikusan be- és kikapcsol (pl. 19:00-tól 01:00-ig), akkor az időzítő kikapcsolásához nyomja meg az adapteren lévő gombot. Ezután újra bekapcsolhatja az időzítőt.

Megjegyzés: Az időzítő havonta néhány percnyit elállítható. Ha vissza kívánja állítani az eredeti bekapcsolási időt, állítsa be ismét az időzítőt.

Memória:

A legtöbb kiválasztott funkció a lánc kikapcsolása után is a memóriában marad.

SI | LED božična okrasna razsvetljava

Verige ne priključujte na napajanje, če je v embalaži.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne priključujte druge božične razsvetljave.

Pri manipulaciji izključite iz električnega omrežja.

V primeru napake žarnic ne odstranjujte in verige ne popravljajte!

Ne posegajte v napajavo.

Uporabljajte le z virom, ki je dobavljen skupaj z izdelkom.

Primerna tako za notranjo kot zunanjo uporabo.

Pri počenju ali poškodbi svetlobnega vira se svetlobne verige ne sme uporabljati ali pustiti pod napetostjo, ampak se mora varno odstraniti. Izdelek je namenjen za dekorativno razsvetljavo.

OPOZORILO – SVETLOBNE VERIGE SE NE SME UPORABLJATI BREZ USTREZNIH TESNIL.

OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKODOVANI ALI MANJKAJO!

Večfunkcionalna veriga (MF):

Svetlobno verigo je možno preklapiti v osem različnih načinov svetlenja s pomočjo večkratnega pritiska na tipko:

1. Steady on – neprekinjena osvetlitev.
2. Combination – samodejno menjavanje različnih načinov.
3. In waves – počasno utripanje v intervalih po 15 s; hitro utripanje v intervalih po 15 s.
4. Sequential – počasno utripanje, hitreje utripanje, hitro utripanje.
5. Slo-Glo – počasno svetlenje in zatemnjevanje diod LED, vključno s postopnim prehodom. Tri hitrosti.
6. Chasing/flushing – hitreje utripanje.
7. Slow/fade – zatemnitev celotnega niza in ponovno prižiganje.
8. Twinkle/flash – utripanje vsake druge diode LED, menjavanje diod LED.

Programska ura (T):

V svetlobno verigo je vgrajen časovnik na ohišju transformatorja (adapterja). Ko je veriga priključena na električno omrežje, je stalno prižgana. Če želite aktivirati časovnik, pritisnite gumb na adapterju za 3 sekunde; lučka na gumbu bo postala zelena. Časovnik bo nastavljen na 6 ur. Nato se samodejno izklopi in ostane izklopljen 18 ur. V teh časovnih intervalih (6 ur vklopljeno/18 ur izklopljeno) bo časovnik deloval samodejno. Če želite izklopiti časovnik, pritisnite gumb na adapterju za 3 sekunde; lučka gumba bo ugasnila.

Primer:

Veriga bo vklopljena 1. decembra ob 18.00 uri. Svetila bo do 00.00 ure in nato se avtomatsko izklopi. 2. decembra se avtomatsko vklopi ob 18.00 uri in se o polnoči spet izklopi. To pomeni, da verigo zadostuje vklopiti enkrat in na ta način bo avtomatsko delovala do takrat, dokler je ne izklopite.

Spremenba nastavitve časa delovanja:

Če želite spremeniti čas samodejnega vklopa in izklopa verige (npr. od 19.00 do 01.00), pritisnite gumb na adapterju za 3 sekunde, da deaktivirate časovnik. Nato lahko časovnik ponovno vklopite.

Opozorilo: Programska ura se lahko za nekaj minut mesečno premakne. Če želite čas vklopa vrniti nazaj na prvotni čas, potem programska ura ponovno nastavite.

Spomin:

Zadnja izbrana funkcija ostane v pomnilniku tudi po izklopu verige.

RS|HR|BA|ME | Novogodišnje LED osvetljenje

Ne priključite svetlečo traku v mrežo dok je v pakiranju.

Izvori svetlosti niso zamjenjivi.

Ne priključite dodatne božične svetiljke.

Pri rukovanju izklopite iz električne mreže.

U slučaju kvara, ne vadite žarulje i ne popravljajte božićne svjetiljke!

Nemojte vršiti intervencije na priključku.

Koristite samo sa izvorom dostavljenim uz proizvod.

Prikladna za upotrebu na zatvorenom i otvorenom.

U slučaju kvara ili oštećenja izvora svjetla ne koristite svjetlosni lanac i ne ostavljajte ga priključenog na napajanje. U tom ga slučaju odložite

na siguran način u skladu s propisima o zaštiti okoliša

Proizvod je dizajniran za dekorativnu rasvjetu.

Ovaj proizvod nije igračka, ne dopuštajte djeci da ga koriste!

Nije prikladno za cjelogodišnju uporabu na otvorenom.

Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Lanac je namotan na praktičnu plastičnu špulu koja ga štiti od oštećenja i sprječava neželjeno zapetljavanje. Nakon uporabe ponovno namotajte lanac na špulu i sigurno ga odložite.

POZOR – OVAJ SVJETLOSNII LANAC NE SMIE SE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVI

POZOR – OPASNOST OD OZLJEDE USLIJED STRUJNOG UDARA! NE KORISTITE AKO SU IZVORI SVJETLOSTI OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU!

Multifunkcijska traka (MF):

Svjetleću traku možete uključiti u osam raznih načina rada višestrukim pritiskanjem gumba:

1. Steady on – kontinuirano osvetljenje.
2. Combination – automatsko prebacivanje između različitih načina rada.
3. In waves – sporo treptanje u intervalima od 15 s; brzo treptanje u intervalima od 15 s.
4. Sequentiat – sporo treptanje, brže treptanje, brzo treptanje.
5. Slo-Glo – sporo paljenje i prigušivanje LED dioda uključujući postupni prijelaz. Tri brzine.
6. Chasing/flashing – brže bljeskanje.
7. Slow/fade – zatamnjivanje cijelog lanca i ponovno uključivanje.
8. Twinkle/flash – treptanje svake druge LED diode, izmjenične LED diode.

Tajmer (T):

Svjetlosni lanac ima ugrađen mjerac vremena na tijelu transformatora (adapter). Kada je uključen, lanac će stalno svijetliti. Za aktiviranje mjeraca vremena pritisnite gumb na adapteru na 3 sekunde; svjetlo gumba će zasvijetliti zeleno. Tajmer će biti postavljen na 6 sati. Nakon toga se automatski isključuje i ostat će isključen 18 sati. Tajmer će raditi automatski tijekom ovih intervala (6 sati uključeno/18 sati isključeno). Za isključivanje mjeraca vremena pritisnite gumb na adapteru na 3 sekunde; svjetlo gumba će se ugasi.

Primer:

Traku uključite 1. prosinca u 18:00. Sijaj će do 00:00, a zatim će se automatski isključiti. 2. prosinca će se automatski uključiti u 18:00 i opet u ponoć isključiti. To znači, da je traku dovoljno jedanput uključiti i ona će automatski raditi sve dotle je ne isključite.

Promjena vremena rada:

Ako želite promijeniti vrijeme kada se lanac automatski uključuje i isključuje (npr. 19:00 do 01:00), pritisnite tipku na adapteru na 3 sekunde kako biste deaktivirali tajmer. Zatim možete ponovno aktivirati tajmer.

Upozorenje: Tajmer može odstupati nekoliko minuta mjesečno. Ako želite vratiti vrijeme uključivanja na prvobitno vrijeme, tajmer ponovno podesite.

Memorija:

Posljednja odabrana funkcija ostaje u memoriji čak i nakon što se lanac isključuje.

DE | LED-Weihnachtsbeleuchtung

Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Versorgungsquelle an, wenn sie sich in der Verpackung befindet.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Keine andere Weihnachtsbeleuchtung anschließen.

Beim Umgang mit dem Produkt dieses vom Stromnetz trennen.

Bei einer Störung keine Glühlampen herausziehen und die Kette nicht reparieren!

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Nur mit der zum Produkt gelieferten Quelle benutzen.

Geeignet für den Innen- und Außenbereich.

Bei Bruch oder Beschädigung der Lichtquelle darf die Lichterkette nicht benutzt oder unter Spannung gelassen, sondern sicher entsorgt werden.

Dieses Produkt ist nur zu Dekorationszwecken bestimmt.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder fernhalten!

Nicht zum ganzjährigen Einsatz im Außenbereich geeignet.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die Kette ist auf eine praktische Kunststoffspule gewickelt, die sie vor Beschädigungen schützt und unerwünschtes Verheddern verhindert. Nach Gebrauch wickeln Sie die Kette wieder auf die Spule und bewahren Sie sie sicher auf.

HINWEIS – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE ENTSPRECHENDE DICHTUNGEN VERWENDEN WERDEN

ACHTUNG – UNFALLGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM! NICHT VERWENDEN, WENN DIE LICHTQUELLE BESCHÄDIGT IST ODER FEHLT!

Multifunktionslichterkette (MF):

Durch wiederholtes Betätigen des Schalters kann die Lichterkette in acht verschiedene Leuchtmodi umgeschaltet werden:

1. Steady on – kontinuierliche Beleuchtung.
2. Combination – automatischer Wechsel zwischen den verschiedenen Modi.
3. In waves – langsames Blinken im Abstand von 15 s; schnelles Blinken im Abstand von 15 s.
4. Sequencetial – langsames Blinken, schnelleres Blinken, schnelles Blinken.
5. Slo-Glo – langsames Glühen und Dimmen der LEDs mit allmählichem Übergang. Drei Geschwindigkeiten.
6. Chasing/flashing – schnelleres Blinken.
7. Slow/fade – dimmen der gesamten Kette und erneutes Aufleuchten.
8. Twinkle/flash – jede zweite LED blinkt, LEDs wechseln sich ab.

Timer (T):

Die Lichterkette hat einen eingebauten Timer auf dem Gehäuse des Transformators (Adapter). Wenn sie eingesteckt ist, leuchtet die Kette konstant. Um den Timer zu aktivieren, drücken Sie den Knopf am Adapter 3 Sekunden lang; das Licht des Knopfes wird grün. Der Timer wird für 6 Stunden eingestellt. Danach schaltet er sich automatisch aus und bleibt 18 Stunden lang ausgeschaltet. Die Zeitschaltuhr funktioniert in diesen Intervallen automatisch (6 Stunden ein/18 Stunden aus). Um den Timer auszuschalten, drücken Sie die Taste am Adapter 3 Sekunden lang; das Licht der Taste erlischt.

Beispiel:

Die Lichterkette wird am 1. Dezember um 18:00 Uhr eingeschaltet. Sie brennt bis 00:00 Uhr und schaltet sich anschließend automatisch aus. Am 2. Dezember schaltet sie sich um 18:00 Uhr automatisch ein und um Mitternacht wieder aus. Das bedeutet, dass die Kette nur einmal eingeschaltet werden muss, und dann wird sie solange automatisch arbeiten, bis sie wieder abgeschaltet wird.

Änderung der Zeiteinstellung im Betriebszustand:

Wenn Sie die Zeit ändern möchten, zu der sich die Kette automatisch ein- und ausschaltet (z. B. 19:00 bis 01:00), drücken Sie die Taste am Adapter 3 Sekunden lang, um den Timer zu deaktivieren. Anschließend können Sie den Timer wieder aktivieren.

Hinweis: Der Timer kann monatlich um einige Minuten abweichen. Sofern Sie wieder die ursprüngliche Einschaltzeit einstellen möchten, stellen Sie den Timer wieder ein.

Speicher:

Die zuletzt gewählte Funktion bleibt gespeichert, auch wenn die Kette ausgeschaltet wird.

UA | Різdv'яне світлодіодне освітлення

Не підключайте ланцюг до напруги доки він знаходиться в упаковці.
Джерела світла не можуть бути замінені.

Не підключайте наступну різдвяну гірлянду.

При маніпуляції вимкніть з електромережі.

У випадку поломки не витягуйте лампочку а не ремонтуйте ланцюг!

Не втручайтеся до підключення.

Слід використовувати тільки із доданим джерелом живлення до приладу.

Призначений для внутрішнього та зовнішнього використання.

Якщо джерело світла трісне або зіпсується, гірляндю не дозволяється користуватись або її залишити під напругою, але необхідно її безпечно утилізувати.

Цей виріб призначений для декоративного освітлення.

Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!

Не призначений для цілорічного використання на відкритому повітрі.

Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде підглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.

Ланцюг намотаний на практичну пластикову котушку, яка захищає його від пошкоджень і запобігає небажаному заплутуванню. Після використання знову намотайте ланцюг на котушку та зберігайте його в безпечному місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ЦЮ ГІРЛЯНДУ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НЕОБХІДНИХ ПРОКЛАДК

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ: НЕ КОРИСТУВАТИСЬ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛО СВІТЛА ПОШКОДЖЕНО АБО ЙОГО ТАМ НЕ МАЄ!

Мультифункційна гірлянда (МГ):

Світлодіодну гірлянду можливо перемикає до вісьми режимів світіння за допомогою повторного стиснення:

1. Steady on – безперервне освітлення.
2. Combination – автоматичне чергування різних режимів.
3. In waves – повільне блимання з інтервалом 15 с; швидке блимання з інтервалом 15 с.
4. Sequencetial – повільне миготіння, швидке миготіння, швидке миготіння.
5. Slo-Glo – повільне загорання і згасання світлодіодів з поступовим переходом. Три швидкості.
6. Chasing/flashing – прискорене миготіння.
7. Slow/fade – повільне згасання всієї гірлянди та повторне загорання.
8. Twinkle/flash – миготіння кожного другого світлодіода, чергування світлодіодів.

Таймер(Т):

Світловий ланцюжок має вбудований таймер на корпусі трансформатора (адаптера). При підключенні до мережі ланцюжок буде постійно світитися. Щоб активувати таймер, натисніть кнопку на адаптері на 3 секунди, підсвічування кнопки загориться зеленим кольором. Таймер буде встановлено на 6 годин. Після цього він автоматично вимкнеться і залишиться вимкненим протягом 18 годин. Таймер буде працювати автоматично протягом цих інтервалів (6 годин увімкнено/18 годин вимкнено). Щоб вимкнути таймер, натисніть кнопку на адаптері на 3 секунди; підсвічування кнопки згасне.

Наприклад:

Гірлянда буде увімкнена 1 грудня в 18:00 год. Вона буде світитися до 00:00 год., та після цього автоматично вимкнеться. 2 грудня автоматично увімкнеться в 18:00 год. та знову о півночі вимкнеться. Це означає, що ланцюг достатньо включити один раз а він буде автоматично працювати до того часу, поки його не вимкнете.

Зміна налаштування часу роботи:

Якщо ви хочете змінити час, коли контур автоматично вмикається і вимикається (наприклад, з 19:00 до 01:00), натисніть кнопку на адаптері протягом 3 секунд, щоб вимкнути таймер. Після цього ви можете знову активувати таймер.

Увага: Таймер може за місяць на кілька хвилин відхилитися. Якщо бажаєте час вмикання поновити на початковий час, то таймер знову налаштуйте.

Пам'ять:

Остання обрана вами функція залишається в пам'яті навіть після вимкнення ланцюга.

RO|MD | Iluminăție de crăciun cu LED

Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu conectați altă iluminăție de crăciun.

În timpul manipulării deconectați de la rețeaua electrică.

În caz de defecțiune nu scoateți becurile și nu reparați lanțul!

Nu interveniți la conectare.

Folosiți doar cu sursa livrată cu produs.

Adecvată atât pentru utilizare interioară, cât și exterioară.

În cazul crăpării ori defectării sursei de lumină este interzisă folosirea lanțului luminos ori menținerea lui sub tensiune, acesta trebuie lichidat în siguranță.

Acest produs este destinat pentru iluminare decorativă.

ATENȚIONARE – ESTE INTERZISĂ FOLOSIREA ACESTUI LANȚ LUMINOS FĂRĂ GARNITURI ADECVATE

ATENȚIONARE – PERICOL DE ELCTROCUTARE CU CURENT ELECTRIC! NU FOLOSIȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPSESC!

Lanț multifuncțional (MF):

Lanțul luminos se poate comuta în opt moduri de luminare diferite prin apăsarea repetată a butonului amplasat:

1. Steady on – iluminare continuă.
2. Combination – alternarea automată a diferitelor moduri.
3. In waves – clipire lentă la intervale de 15 s; clipire rapidă la intervale de 15 s.
4. Sequential – pălpăire lentă, pălpăire mai rapidă, pălpăire rapidă.
5. Slo-Glo – strălucire lentă și întunecare a LED-urilor, inclusiv tranziție treptată. Trei viteze.
6. Chasing/flushing – aprindere intermitentă mai rapidă.
7. Slow/fade – diminuarea intensității întregului șir și reaprinderea.
8. Twinkle/flash – clipire la fiecare două LED-uri, alternarea LED-urilor.

Temporizator (T):

Lanțul luminos are un temporizator încorporat pe corpul transformatorului (adaptor). Atunci când este conectat, lanțul va fi aprins constant. Pentru a activa temporizatorul, apăsați butonul de pe adaptor timp de 3 secunde; lumina butonului va deveni verde. Timerul va fi setat pentru 6 ore. După aceea, acesta se oprește automat și va rămâne oprit timp de 18 ore. Temporizatorul va funcționa automat în timpul acestor intervale (6 ore pornit/18 ore oprit). Pentru a opri temporizatorul, apăsați butonul de pe adaptor timp de 3 secunde; lumina butonului se va stinge.

Exemplu:

Lanțul va fi conectat la 1 decembrie la ora 18:00. Acesta va lumina până la ora 00:00 și apoi se stinge automat. La 2 decembrie pornește automat la ora 18:00 și se oprește automat din nou la miezul nopții. Aceasta înseamnă, că este suficient să aprindeți lanțul o dată și astfel va funcționa automat până nu-l stingeți.

Modificarea perioadei de funcționare:

Dacă doriți să modificați ora la care lanțul se aprinde și se stinge automat (de exemplu, 19:00 până la 01:00), apăsați butonul de pe adaptor timp de 3 secunde pentru a dezactiva temporizatorul. Apoi, puteți reactiva temporizatorul.

Avertizare: Temporizatorul poate funcționa cu abatere de câteva minute. Dacă doriți să reveniți la ora inițială de conectare, reglați din nou temporizatorul.

Memorie:

Ultima funcție selectată rămâne în memorie chiar și după ce lanțul este oprit.

Acest produs nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

Nu este destinat pentru utilizare permanentă în exterior.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiență și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

Lanțul este înfășurat pe o bobină practică din plastic, care îl protejează de deteriorare și previne încălcirea nedorită. După utilizare, înfășurați din nou lanțul pe bobină și depozitați-l în siguranță.

LT | Kalėdinė šviesos diodų girlianda

Nejunkite girliandos į maitinimo šaltinį, jei girlianda yra pakuotėje.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nesujunkite su kita kalėdinė girlianda.

Jei liečiate atjunkite nuo elektros šaltinio.

Sugedus neišiminkite lemputių ir netaisykite girliandos.

Netrukdykite jungčiai.

Naudokite tik prie gamintojo pridėtą maitinimo šaltinį.

Širtas naudoti viduje ir lauke.

Jei šviesos šaltinis sugedo arba buvo pažeistas, nenaudokite girtliandos ir nepalikiite įjungtos į energijos šaltinį. Tačiau pašalinkite ją saugiai ir aplinką tausojančiu būdu.

Šis gaminyis skirtas dekoratyviniams apšvietimui.

Šis gaminyis nėra žaistas; neduokite jo vaikams!

Neskirta naudoti lauke iltesius metus.

Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia

ĮSPĖJIMAS – ŠI GIRLIANDA NEGALI BŪTI NAUDOJAMA BE TINKAMŲ TARPIKLIŲ.

ĮSPĖJIMAS – GALITE PATIRTI ELEKTROS TRAUMĄ! NENAUDOKITE BE AR SU SUGADINTAIS ŠVIESOS ŠALTINIAIS!

Daugiafunkcinė grandinė (MF):

Galima rinktis iš aštuonių lemputių grandinės apšvietimo režimų, pakartotinai spaudžiant:

1. Steady on – nuolatinis apšvietimas.
2. Combination – automatinis skirtingų režimų kaitaliojimas.
3. In waves – lėtas mirksėjimas 15 s intervalais; greitas mirksėjimas 15 s intervalais.
4. Sequential – lėtas mirksėjimas, greitesnis mirksėjimas, greitas mirksėjimas.
5. Slo-olo – lėtas šviesos diodų švytėjimas ir pritemdymas, įskaitant laipsnišką perėjimą. Trys greičiai.
6. Chasing/flushing – greitesnis mirksėjimas.
7. Slow/fade – visos virtinės pritemdymas ir pakartotinis įžiebimas.
8. Twinkle/flash – mirksi kas antras šviesos diodas, kaitaliojant šviesos diodus.

Laikmatis (T):

Šviesos grandinė turi transformatoriaus (adapterio) korpuse įmontuotą laikmatį. Įjungta į elektros tinklą, grandinė nuolat šviečia. Norėdami įjungti laikmatį, 3 sekundes spauskite mygtuką ant adapterio; mygtuko lemputė užsidegs žaliai. Laikmatis bus nustatytas 6 valandoms. Vėliau jis automatiškai išsijungs ir bus išjungtas 18 valandų. Šiais intervalais (6 val. įjungtas/18 val. išjungtas) laikmatis veiks automatiškai. Norėdami išjungti laikmatį, 3 sekundes spauskite mygtuką ant adapterio; mygtuko lemputė užges.

Pavyzdys:

Grandinė įsijungs gruodžio 1 d., 18 valandą. Ji degs iki vidurnakčio, tada automatiškai išsijungs. Gruodžio 2 d. ji automatiškai įsijungs 18 valandą ir vėl išsijungs vidurnaktį. Tai reiškia, kad girtliandą reikia įjungti tik vieną kartą ir ji švies tokiu būdu tol, kol bus išjungta.

Laikmačio nustatymų keitimas:

Jei norite pakeisti laiką, kada grandinėle automatiškai įsijungia ir išsijungia (pvz., nuo 19:00 iki 01:00), 3 sekundes spauskite mygtuką ant adapterio, kad išjungtumėte laikmatį. Po to galite vėl įjungti laikmatį.

Pastaba: laikmatis gali nukrypti keliomis minutėmis per mėnesį. Jei norite grąžinti laikmačio įsijungimo laiką į pradinį laiką, iš naujo nustatykite laikmatį.

Atmintis:

Paskutinė pasirinkta funkcija išlieka atmintyje net ir išjungus grandinę.

LV | Ziemassvētku LED apgaismojums

Nepieslēdziet virtieni barošānai, kamēr tā atrodas iepakojumā.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Nepieslēdziet tam citu Ziemassvētku apgaismojumu.

Kad aizietkat izstrādājumu ar rokām, atvienojiet to no elektrotīkla.

Darbības traucējumu gadījumā neizņemiet spuldzītes un nemēģiniet salabot virtieni!

Nemaiņiet savienojumu.

Lietot tikai kopā ar oriģinālo barošānas avotu.

Piemērots lietošanai gan iekšējās, gan ārā.

Ja gaismas avots saplīst vai tiek bojāts, nelietojiet gaismas virtieni un neatstājiet to pieslēgtu strāvas padevei. Likvidējiet to droši, videi draudzīgā veidā.

BRĪDINĀJUMS! ŠO GAISMAS VIRTENI IR AIZLIEGTS IZMANTOT BEZ PIEMĒROTĀM PAPLĀKSNĒM.

BRĪDINĀJUMS – ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NELIETOT AR TRŪKSTOŠIEM VAI BOJĀTIEM GAISMAS AVOTIEM!

saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba instruktuoja naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Grandinėle yra suvyniota ant praktiškos plastikinės ritės, kuri ją saugo nuo pažeidimų ir neleidžia nepageidaujamai susipainioti. Po naudojimo vėl užvyniokite grandinėle ant ritės ir laikykite ją saugiai.

Daudzfunktsionaalne kett (MF):

Gaismu kettid var p  r  l  t aston  s da  ados apgaismo  anas re  imis, atk  rtoti sp    t pogu:

1. Steady on – n  p  r  r  kta gaisma.
2. Combination – autom  tiska da  adu re  imu mai  a.
3. In waves – l  na mirgo  ana ar interv  lu 15 s;   tra mirgo  ana ar interv  lu 15 s.
4. Sequencetial – l  na mirgo  ana,   tr  ka mirgo  ana,   tra mirgo  ana.
5. Slo-Glo – l  na mirgo  ana u gaismas di  u aptum    ana, tostar p  k  peniska p  reja. Tr  s   tr  mi.
6. Chasing/flushing –   tr  ka mirgo  ana.
7. Slow/fade – visas virknes aptum    ana u atk  rtota ide  g  ana.
8. Twinkle/flash – mirgo  ana ar katru otro gaismas di  di, p  rmai  us mainot gaismas di  des.

Taimeris (T):

Gaismas k    d   ir ieb  v  ts taimeris transformatora korpus   (adapteri). Kad k    d   ir piesl  gta, t   n  p  r  r  kti ide  gas. Lai aktiviz  tu taimeru, nosp  d  t pogu uz adaptera uz 3 sekund  m; p  gas gaisma k    s za  a. Taimeris tiks iestat  ts uz 6 stund  m. P  c tam tas autom  tiski izsl  dzas un b  s izsl  g  ts 18 stundas.   ajos interv  los (6 stundas iesl  g  ts/18 stundas izsl  g  ts) taimeris darbosies autom  tiski. Lai izsl  gtu taimeru, nosp  d  t pogu uz adaptera uz 3 sekund  ; p  gas gaisma izsl  gsies.

Piem  rs:

Virtene iesl  gsies 1. decembr   plkst. 18.00. T   de  s l  dz p  snak  tij, tad autom  tiski izsl  gsies. 2. decembr   t   autom  tiski izsl  gsies plkst. 18.00 un atkal izsl  gsies p  snak  ti. Tas noz  m  , ka virtene ir j  iesl  dz tikai vienu reizi u t   autom  tiski turpin  s iesl  gties   ad   veid  , l  dz t   izsl  gsiet.

Taimera iestat  jumu mai    ana:

Ja v  laties main  t laiku, kad k    d   autom  tiski iesl  dzas u izsl  dzas (piem  ram, no 19:00 l  dz 01:00), nosp  d  t pogu uz adaptera 3 sekundes, lai deaktiviz  tu taimeru. P  c tam varat atkal aktiviz  t taimeru.

Piez  me: Taimeris var nov  r  t  s par da  am min  t  m m  n  si. Ja v  laties noregul  t iesl  g  šanās taimeri atp  ka  , uz s  kotn  jo laiku, iestat  t taimeri no jauna.

Atmi  a:

P     jo izv  l  to funkciju saglab   atmi  n   ari p  c k    s izsl  g  šanas.

EE | LED-j  uluvalgusti

  r  ge   hendage valguskett   toitev  r  ku siis, kui see on pakendis.

Valgusti pir  me ei saa vahetada.

  r  ge   hendage mitut j  uluvalgustit omavahel kokku.

Valguskett   k  sitsedes   hendage see toitev  rgust lahti.

R  k  ke korral   r  ge eemaldage valgusti pir  me ega parandage kett  !

  r  ge t  kestage ega muutke   hendust.

Kasutage ainult tootega kaasas olevat toiteallikat.

Sobib nii sisse- kui ka v  listingim  stesse.

Kui valgusallikas l  heb r  k  ki v  i saab kahjustada,   r  ge kasutage

valguskett   v  i j  tk  e see toiteallikaga   hendatuks. Selle asemel

k  rvaldage see kasutuselt turvaliselt ja keskkonnas  bratlikult viisil.

Toode on m  eldud dekoratiivseks valgustuseks.

See toode ei ole m  nguasi;   r  ge andke seda laste k  tte!

Ei sobi aastaseks kasutamiseks   ues.

Seade ei ole m  eldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele),

kelle f    siline, sensoorne v  i vaimne puue v  i kogemuste ja teadmiste

puudumine takistab selle ohutut kasutamist, v  lja arvatud juhu, kui

nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib v  i juhendab neid seadme

kasutamisel. Lapsi tuleb alati j  lgida, et nad ei saaks seadmega m  ngida.

Kett on keritud praktilisele plastpoolile, mis kaitseb seda kahjustuste

eest ja hoiab   ra soovimatut sassi minemise. P  rast kasutamist kerige

kett uuesti poolile ja hoidke seda turvaliselt.

HOIATUS – SEDA VALGUSKETT   EI TOHI KASUTADA ILMA SOBIVATE PIRNIPESADETA

HOIATUS – VIGASTUSTE OHT ELEKTRIVOOLUGA!   R  GE KASUTAGE PUUDUVATE V  I KAHJUSTATUD VALGUSALLIKATEGA!

Mitmefunktsiooniline kett (MF):

Lambiketi saab l  litada kaheksale erinevale valgustusre  imile, vajutades korduvalt nuppu:

1. Steady on – pidev valgustus.
2. Combination – erinevate re  imide automaatne vaheldumine.
3. In waves – aeglane vilkumine 15 sekundi tagant; kiire vilkumine 15 sekundi tagant.
4. Sequencetial – aeglane vilkumine, kiirem vilkumine, kiire vilkumine.
5. Slo-Glo – aeglane helendumine ja LED-ide h  mardumine, sealhulgas j  rkj  rguline   lemine. Kolm kiirust.
6. Chasing/flushing – kiirem vilkumine.
7. Slow/fade – kogu stringi tumenemine ja uuesti s  ttimine.
8. Twinkle/flash –   ga teise LED-i vilkumine, vaheldumisi LED-ide.

Таймер (Т):

Валгусахелас он сиссеехитатуд таймери трафо (адаптери) корпусессе. Куй сее он үһендатуд, пөһөб кетт pidevalt. Таймери активееримисекс vajutage адаптери olevat nuppu 3 sekundit; nupu valgus muutub roheliseks. Таймер он сеадистатуд 6 tunniks. Pärast seda lülitub see automaatselt välja ja jääb 18 tunniks välja. Таймер töötab automaatselt nende ajavahemike jooksul (6 tundi sisse / 18 tundi välja). Таймери väljalülitamiseks vajutate adapteril olevat nuppu 3 sekundit; nupu tuli kustub.

Найде:

Валгускетт lülitub sisse 1. detsembril kell 18.00. Valgusti helendub kuni keskööni ja lülitub siis automaatselt välja. 2. detsembril kell 18.00 lülitub valgusti taas automaatselt sisse ja järgmisel kesköööl lülitub jälle välja. Seega piisab vaid ühekordsest sisselülitamisest, et valguskett sellise intervalliga automaatselt seni edasi töötaks kuni te selle välja lülitate.

Таймери сеадистусе муутмине:

Куй soovite muuta keti automaatse sisse- ja väljalülitamise aega (nt 19:00 kuni 01:00), vajutate adapteril olevat nuppu 3 sekundit, et ajastin deaktiveerida. Seejärel saate ajastuse uuesti aktiveerida.

Märkus: Таймери арвестус võib kuu lõikes paari minuti võrra nihkuda. Soovides muuta таймери sisselülitumisaega tagasi algselle kellaajale, seadistage see uuesti.

Мälu:

Viimati valitud funktsioon jääb mällu ka pärast ahela väljalülitamist.

ВG | Коледни LED Лампички

Не свързвайте гирляндата към захранването, ако не е извадена от опаковката.

Светилните източници не са сменяеми.

Не свързвайте други коледни лампички.

Преди да правите каквото и да е с гирляндата, изключете я от захранващата мрежа.

При неизправност не махайте лампичките и не ремонтирайте гирляндата.

Не променяйте начина на свързване.

Използвайте само със захранващия източник, доставен с изделието.

Предназначена за използване на закрито и на открито.

При счупване или повреда на светодиод престанете да използвате гирляндата и не я оставяйте включена в електрическата мрежа.

Изхвърлете я по безопасен и природосъобразен начин.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ГИРЛЯНДАТА НЕ ТРЯБА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ УПЪТНЕНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ОПАСНОСТ ОТ ТРАВМА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО НАПРЕЖЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРИ ЛИПСВАЩИ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ ИЗТОЧНИЦИ НА СВЕТИЛНИ!

Многофункционална гирлянда (MF):

Светилната гирлянда може да се установява в осем различни режима на светене чрез последователно натискане на бутона:

1. Steady on – непрекъснато осветление.
2. Combination – автоматично редуване на различни режими.
3. In waves – бавно мигане на интервали от 15 s; бързо мигане на интервали от 15 s.
4. Sequencetial – бавно мигане, по-бързо мигане, бързо мигане, бързо мигане.
5. Slo-glo – бавно светене и затъмняване на светодиодите, включително постепенен преход. Три скорости.
6. Chasing/flashing – по-бързо мигане.
7. Slow/fade – затъмняване на целия низ и повторно запалване.
8. Twinkle/flash – мигане на всеки втори светодиод, редуване на светодиодите.

Таймер (Т):

Светилната верига има вграден таймер в корпуса на трансформатора (адаптера). Когато е включена в електрическата мрежа, веригата ще свети постоянно. За да активирате таймера, натиснете бутона на адаптера за 3 секунди индикаторът на бутона ще светне в зелено. Таймерът ще бъде настроен за 6 часа. След това той се изключва автоматично и ще остане изключен в продължение на 18 часа. Таймерът

ще работи автоматично през тези интервали (6 часа включване/18 часа изключване). За да изключите таймера, натиснете бутона на адаптера за 3 секунди; индикаторът на бутона ще угасне.

Пример:

Гирляндата се включва на първи декември в 18 часа. Тя работи до полунощ и се изключва автоматично. На втори декември гирляндата се включва автоматично в 18 часа и отново се изключва в полунощ. Това означава, че трябва да включите гирляндата само веднъж; след това тя автоматично работи по описания начин, докато я изключите.

Промяна на моментите на сработване на таймера:

Ако желаете да промените времето, в което веригата автоматично се включва и изключва (напр. от 19:00 до 01:00 ч.), натиснете бутона на адаптера за 3 секунди, за да деактивирате таймера. След това можете да активирате таймера отново.

Забележка: Интервалът, отмерван от таймера, може да се променя с няколко минути на месец. Ако желаете да възстановите първоначалните моменти на включване и изключване, отново изключете и включете гирляндата.

Памет:

Последната избрана функция остава в паметта дори след изключване на веригата.

FR/BE | Luminaire de Noël LED

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation électrique si elle est dans son emballage.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.

Ne connectez pas une autre lumière de Noël.

Lors de la manipulation, déconnectez-vous du réseau électrique.

En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas les ampoules et ne réparez pas la chaîne !

N'interférez pas avec la connexion.

Utilisez uniquement avec la source d'alimentation fournie avec le produit.

Convient pour une utilisation intérieure et extérieure.

En cas de rupture ou d'endommagement de la source lumineuse, n'utilisez pas la chaîne légère et ne la laissez pas branchée à l'alimentation électrique.

Au lieu de cela, jetez-le de manière sûre et respectueuse de l'environnement.

Le produit est conçu pour un éclairage décoratif.

Le produit n'est pas un jouet ; ne le mettez pas entre les mains des enfants !

Ne convient pas pour une utilisation en extérieur pendant un an.

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.

La guirlande est enroulée sur une bobine en plastique pratique qui la protège des dommages et empêche tout enchevêtrement indésirable. Après utilisation, enroulez de nouveau la guirlande sur la bobine et rangez-la en lieu sûr.

AVERTISSEMENT – CETTE CHAÎNE D'ÉCLAIRAGE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS LES JOINTS APPROPRIÉS !

AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURE PAR COURANT ÉLECTRIQUE ! NE PAS UTILISER AVEC DES SOURCES LUMINEUSES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES !

Chaîne multifonctionnelle (MF) :

La lumière chaîne peut être commutée entre huit différents éclairages modes de façon répétée en appuyant sur le bouton :

1. Steady on – éclairage continu.
2. Combination – alternance automatique des différents modes.
3. In waves – clignotement lent à intervalles de 15 secondes ; clignotement rapide à intervalles de 15 secondes.
4. Sequencetial – clignotement lent, clignotement plus rapide, clignotement rapide.
5. Slo-Glo – clignotement et gradation lents des DEL, avec transition graduelle. Trois vitesses.
6. Chasing/flashing – clignotement plus rapide
7. Slow/fade – diminution de l'intensité lumineuse de l'ensemble de la guirlande et rallumage.
8. Twinkle/flash – clignotement d'une LED sur deux, alternance des LED.

Minuterie (T) :

La guirlande lumineuse dispose d'une minuterie intégrée au boîtier du transformateur (adaptateur). Une fois branchée à la prise, la guirlande reste allumée en permanence. Pour activer la minuterie, appuyez sur le bouton de l'adaptateur pendant 3 secondes ; le voyant du bouton s'allume en vert. La minuterie est réglée sur 6 heures. Elle s'éteindra ensuite automatiquement et restera éteinte pendant 18 heures. La minuterie fonctionnera automatiquement pendant ces intervalles (6 heures allumée/18 heures éteinte). Pour désactiver la minuterie, appuyez sur le bouton de l'adaptateur pendant 3 secondes ; le voyant du bouton s'éteindra.

Esempio :

La catena se tourner sur le 1 Décembre à 18 heures. Il sera reste allumé jusqu'à minuit, puis se éteint automatiquement. Le 2 Décembre, il se tourner sur automatiquement à 18 heures et tourner de nouveau à minuit. Que des moyens que la chaîne ne doit être mis sur une fois, et il sera automatiquement garder l' éclairage de cette façon jusqu'à ce que vous mettez ce hors.

Modification de la minuterie paramètres :

Si vous souhaitez modifier l'heure à laquelle la chaîne s'allume et s'éteint automatiquement (par exemple de 19h00 à 01h00), appuyez sur le bouton de l'adaptateur pendant 3 secondes pour désactiver le minuteur. Vous pouvez ensuite réactiver le minuteur.

Remarque : la minuterie peut différer de quelques minutes par mois. Si vous voulez pour régler le tour sur minuterie retour à l' origine du temps, réglez la minuterie à nouveau.

Mémoire :

La dernière fonction sélectionnée reste en mémoire même après la mise hors tension de la chaîne.

IT | Luci di Natale con LED

Non collegare la catena all'alimentazione se è contenuta nell'imballo.

Le sorgenti luminose non sono sostituibili.

Non collegare un'altra luce di Natale.

Durante la manipolazione, scollegare dalla rete di alimentazione.

In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine e non riparare la catena!

Non interferire con la connessione.

Utilizzare solo con la fonte di alimentazione fornita con il prodotto.

Adatto sia per interni che per esterni.

Se la sorgente luminosa dovesse rompersi o danneggiarsi, non utilizzare la catena leggera o lasciarla collegata all'alimentazione.

Invece, smaltiscilo in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

Il prodotto è progettato per l'illuminazione decorativa.

ATTENZIONE – QUESTA CATENA LEGGERA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA LE GUARNIZIONI APPROPRIATE!

ATTENZIONE – RISCHIO DI LESIONI PER CORRENTE ELETTRICA! NON UTILIZZARE CON FONTI LUMINOSE MANCANTI O DANNEGGIATE!

Catena multifunzionale (MF):

La luce catena può essere commutato tra otto di erenti illuminazione modi dal ripetutamente premendo il pulsante:

1. Steady on – illuminazione continua.
2. Combination – alternanza automatica di diverse modalità.
3. In waves – lampeggiamento lento a intervalli di 15 s; lampeggiamento veloce a intervalli di 15 s.
4. Sequencetial – lampeggio lento, lampeggio veloce, lampeggio veloce.
5. Slo-Glo – bagliore lento e oscuramento dei LED con transizione graduale. Tre velocità.
6. Chasing/flashing – lampeggiamento più rapido.
7. Slow/fade – oscuramento dell'intera stringa e riaccensione.
8. Twinkle/flash – lampeggia ogni due LED, alternando i LED.

Timer (T):

La catena luminosa è dotata di un timer incorporato nel corpo del trasformatore (adattatore). Quando è collegata, la catena è sempre accesa.

Per attivare il timer, premere il pulsante sull'adattatore per 3 secondi; la luce del pulsante diventa verde. Il timer viene impostato per 6 ore. Successivamente, si spegne automaticamente e rimane spento per 18 ore. Il timer funziona automaticamente durante questi intervalli (6 ore acceso/18 ore spento). Per spegnere il timer, premere il pulsante sull'adattatore per 3 secondi; la luce del pulsante si spegnerà.

Esempi:

La catena si accende il 1 dicembre alle 18 in punto. Esso si rimane acceso fino a mezzanotte, poi si gira fuori automaticamente. Il 2 dicembre, che sarà girare su automaticamente a 18 ore e girare fuori di nuovo a mezzanotte. Che significa che la catena di unico deve essere trasformato in una volta, e si verrà automaticamente mantenere l'illuminazione in questo modo fino a quando si accende è fuori.

Modifica i timer impostazioni:

Se si desidera modificare l'orario in cui la catena si accende e si spegne automaticamente (ad esempio, dalle 19:00 alle 01:00), premere il pulsante sull'adattatore per 3 secondi per disattivare il timer. Successivamente è possibile riattivare il timer.

Nota: il timer può variare di alcuni minuti al mese. Se si desidera per modificare il turno on timer torna al l' originale tempo, impostare il timer di nuovo.

Memoria:

L'ultima funzione selezionata rimane in memoria anche dopo lo spegnimento della catena.

NL | Kerst LED-verlichting

Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze in een verpakking zit. Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

Sluit geen ander kerstlicht aan.

Bij het hanteren de stekker uit het stopcontact halen.

In geval van storing geen gloeilampen verwijderen en de ketting niet repareren!

Interfereer niet met de verbinding.

Gebruik alleen de stroombron die bij het product is geleverd.

Geschikt voor zowel binnen als buitengebruik.

Mocht de lichtbron scheuren of beschadigd raken, gebruik de licht-ketting dan niet en laat deze niet aangesloten op het stroomnet. Gooi het in plaats daarvan op een veilige, milieuvriendelijke manier weg.

Het product is ontworpen voor decoratieve verlichting.

Het product is geen speelgoed; leg het niet in de handen van kinderen! Niet geschikt voor buitengebruik het hele jaar door.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.

De ketting is op een praktische kunststof spoel gewikkeld, die hem beschermt tegen beschadiging en ongewenst in de knoop raken voorkomt. Wikkel de ketting na gebruik weer op de spoel en berg hem veilig op.

WAARSCHUWING – DEZE LICHT KETTING MAG NIET ZONDER DE JUISTE PAKKINGEN WORDEN GEBRUIKT!

WAARSCHUWING – RISICO OP LETSEL DOOR ELEKTRISCHE STROOM! NIET GEBRUIKEN BIJ ONTBREKENDE OF BESCHADIGDE LICHTBRONNEN!

Multifunctionele ketting (MF):

De lichte ketten kan worden geschakeld tussen de acht di Erent verlichting modi door herhaaldelijk te drukken op de knop:

1. Steady on – continue verlichting.
2. Combination – automatische afwisseling van verschillende modi.
3. In waves – langzaam knipperen met intervallen van 15 seconden; snel knipperen met intervallen van 15 seconden.
4. Sequential – langzaam knipperen, sneller knipperen, snel knipperen.
5. Slo-Glo – langzaam gloeien en dimmen van LED's inclusief geleidelijke overgang. Drie snedheden.
6. Chasing/flashing – sneller knipperen.
7. Slow/fade – dimmen van de hele string en opnieuw ontsteken.
8. Twinkle/flash – om de andere LED knipperen, afwisselende LED's.

Timer (T):

De lichtslinger heeft een ingebouwde timer op de behuizing van de transformator (adapter). Na aansluiting op het stopcontact zal de slinger continu branden. Om de timer te activeren, drukt u gedurende 3 seconden op de knop op de adapter; het controlelampje van de knop gaat groen branden. De timer wordt ingesteld op 6 uur. Daarna schakelt hij automatisch uit en blijft hij 18 uur lang uitgeschakeld. De timer werkt automatisch tijdens deze intervallen (6 uur aan/18 uur uit). Om de timer uit te schakelen, drukt u 3 seconden op de knop op de adapter; het lampje van de knop gaat uit.

Bijvoorbeeld:

De ketting zal draaien op op 1 December om 18 uur. Het zal blijven branden tot middernacht, dan schakelt uitgeschakeld automatisch. Op 2 December, dat zal draaien op automatisch om 18 uur en zet uit opnieuw bij middernacht. Dat betekent dat de keten alleen moet worden ingeschakeld op een keer, en deze zal automatisch houden de verlichting in deze mode totdat je zet deze uit.

Het veranderen van de timer instellingen:

Als je de tijd wilt veranderen waarop de ketting automatisch aan en uit gaat (bijv. 19:00 tot 01:00), drukt u 3 seconden op de knop op de adapter om de timer te deactiveren. Daarna kunt u de timer opnieuw activeren.

Opmerking: De timer kan afwijken door een paar minuten per maand. Als u wilt om aan te passen aan de beurt op timer terug naar de oorspronkelijke tijd, zet de timer weer.

Geheugen:

De laatst geselecteerde functie blijft in het geheugen bewaard, zelfs nadat de ketting is uitgeschakeld.

ES | Luces LED de Navidad

No conecte la cadena a la fuente de alimentación si está empaquetada.

Las fuentes de luz no son reemplazables.

No conecte otra luz navideña.

Al manipularlo, desconéctelo de la red eléctrica.

En caso de avería, no retire las bombillas ni repare la cadena.

No interfiera con la conexión.

Úselo únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto.

Adecuado para uso tanto en interiores como en exteriores.

Si la fuente de luz se rompe o se daña, no utilice la cadena de luz ni la deje conectada a la fuente de alimentación. En su lugar, deséchelo de una manera segura y respetuosa con el medio ambiente.

ADVERTENCIA – ¡ESTA CADENA DE LUZ NO DEBE UTILIZARSE SIN LAS JUNTAS APROPIADAS!

ADVERTENCIA – ¡RIESGO DE LESIONES POR CORRIENTE ELÉCTRICA! ¡NO UTILICE CON FUENTES DE LUZ FALTANTES O DAÑADAS!

Cadena multifuncional (MF):

La luz de la cadena puede ser conmutada entre ocho di Erent iluminación modos por repetidamente presionando el botón:

1. Steady on – iluminación continua.
2. Combination – alternancia automática de los distintos modos.
3. In waves – parpadeo lento a intervalos de 15 s; parpadeo rápido a intervalos de 15 s.
4. Sequential – parpadeo lento, parpadeo rápido, parpadeo rápido.
5. Slo-Glo – brillo lento y atenuación de los LED con transición gradual. Tres velocidades.
6. Chasing/flushing – parpadeo más rápido.
7. Slow/fade – atenuación de toda la cadena y reencendido.
8. Twinkle/flash – parpadeo cada dos LED, alternando los LED.

Temporizador (T):

La cadena de luces tiene un temporizador incorporado en el cuerpo del transformador (adaptador). Cuando esté enchufada, la cadena estará constantemente encendida. Para activar el temporizador, pulse el botón del adaptador durante 3 segundos; la luz del botón se volverá verde. El temporizador se activará durante 6 horas. Después, se apagará automáticamente y permanecerá apagado durante 18 horas. El temporizador funcionará automáticamente durante estos intervalos (6 horas encendido/18 horas apagado). Para apagar el temporizador, pulse el botón del adaptador durante 3 segundos; la luz del botón se apagará.

Ejemplo:

La cadena se gire en el 1 de diciembre de en 18 en punto. Se va a permanecer encendida hasta la medianoche, y luego se vuelve fuera de forma automática. El 2 de diciembre de, que va a convertir en forma automática a 18 de la mañana y la vuelta de nuevo a la medianoche. Que los medios que la cadena única tiene que ser convertido en una vez, y que será automáticamente mantener la iluminación en esta manera hasta que a su vez se fuera.

Cambiando los temporizadores configuración:

Si desea cambiar la hora a la que la cadena se enciende y apaga automáticamente (por ejemplo, de 19:00 a 01:00), pulse el botón del adaptador durante 3 segundos para desactivar el temporizador. A continuación, puede volver a activar el temporizador.

Nota: El temporizador puede diferir por unos pocos minutos por mes. Si usted quiere a ajustar la vez en temporizador volver a la original, el tiempo, establecer el temporizador de nuevo.

Memoria:

La última función seleccionada permanece en la memoria incluso después de apagar la cadena.

El producto está diseñado para iluminación decorativa.

El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

No apto para uso en exteriores durante todo el año.

Este aparato no está destinado para su uso por personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo ha bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato. La cadena está enrollada en un práctico carrete de plástico que la protege de daños y evita enredos no deseados. Después de usarla, vuelva a enrollar la cadena en el carrete y guárdela de forma segura.

PT | Luzes LED de Natal

Não conecte a corrente à fonte de alimentação se estiver na embalagem.

As fontes de luz não são substituíveis.

Não conecte outra luz de Natal.

Ao manusear, desconecte-o da rede elétrica.

Em caso de avaria, não retire as lâmpadas e não repare a corrente!

Não interfira na conexão.

Use apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto.

Adequado para uso interno e externo.

Caso a fonte de luz se rompa ou seja danificada, não utilize a corrente elétrica nem a deixe conectada à rede elétrica. Em vez disso, descarte-o de maneira segura e ecológica.

O produto é projetado para iluminação decorativa.

ATENÇÃO – ESTA CORRENTE LEVE NÃO DEVE SER USADA SEM AS JUNTAS ADEQUADAS!

ATENÇÃO – RISCO DE LESÕES POR CORRENTE ELÉTRICA! NÃO USE COM FONTES DE LUZ FALTAS OU DANIFICADAS!

Cadeia multifuncional (MF):

A luz de cadeia pode ser comutada entre oito diferentes iluminação modos por repetidamente pressionando o botão:

1. Steady on – iluminação contínua.
2. Combination – alternância automática de modos diferentes.
3. In waves – intermitência lenta a intervalos de 15 s; intermitência rápida a intervalos de 15 s.
4. Sequencial – intermitência lenta, intermitência mais rápida, intermitência rápida.
5. Slo-Glo – brilho lento e escurecimento dos LEDs, incluindo transição gradual. Três velocidades.
6. Chasing/flashing – intermitência mais rápida.
7. Slow/fade – escurecimento de todo o fio e reacendimento.
8. Twinkle/flash – piscar de dois em dois LEDs, alternando LEDs.

Temporizador (T):

A corrente de luz tem um temporizador incorporado no corpo do transformador (adaptador). Quando ligada à corrente, esta fica constantemente acesa. Para ativar o temporizador, prima o botão no adaptador durante 3 segundos; a luz do botão fica verde. O temporizador é programado para 6 horas. Em seguida, desliga-se automaticamente e permanece desligado durante 18 horas. O temporizador funcionará automaticamente durante estes intervalos (6 horas ligado/18 horas desligado). Para desligar o temporizador, prima o botão no adaptador durante 3 segundos; a luz do botão apaga-se.

Exemplo:

A cadeia irá transformar em 1 de Dezembro de a 18 horas. Ele vai permanecer aceso até a meia-noite, em seguida, transforma off automaticamente. Em 2 de Dezembro de, ele irá transformar em automaticamente em 18 horas e virar off novamente na meia-noite. Que os meios que a cadeia única tem de ser transformou em uma vez, e ele irá automaticamente manter a iluminação na presente forma até você virar lo fora.

Alterando os temporizador definições:

Se pretender alterar a hora a que a corrente se liga e desliga automaticamente (por exemplo, das 19:00 à 01:00), pressione o botão no adaptador durante 3 segundos para desativar o temporizador. Em seguida, pode ativar novamente o temporizador.

Nota: O temporizador pode desviar-se por um alguns minutos por mês. Se você quiser para ajustar o turn on temporizador de volta para a origem do tempo, definir o temporizador novamente.

Memória:

A última função selecionada permanece na memória mesmo depois de a corrente ser desligada.

O produto não é um brinquedo; não o coloque nas mãos de crianças! Não é adequado para uso ao ar livre durante todo o ano.

O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja incapacidade física, sensorial ou mental, ou a falta de experiência e conhecimentos impeçam uma utilização segura, exceto se forem supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincom com o aparelho.

A corrente está enrolada numa prática bobina de plástico que a protege de danos e evita emaranhamentos indesejados. Após a utilização, volte a enrolar a corrente na bobina e guarde-a em segurança.

GR|CY | Χριστουγεννιάτικα λαμπάκια LED

Μη συνδέετε τη γιρλάντα φωτισμού στο ρεύμα ενώ είναι μέσα στη συσκευασία.

Οι λυχνίες δεν επιδέχονται αντικατάσταση.

Να μη συνδέεται με άλλα Χριστουγεννιάτικα φωτιστικά.

Αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα όταν το χειρίζεστε.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρέσετε λαμπάκια και μην επισκευάσετε τη γιρλάντα φωτισμού!

Μην επεμβαίνετε στη σύνδεση.

Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που παρέχεται με το προϊόν.

Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.

Σε περίπτωση που κάποια λυχνία σπάσει ή υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε τη γιρλάντα φωτισμού και μην την αφήσετε συνδεδεμένη στο ρεύμα. Απορρίψτε την με ασφαλή και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση ως διακοσμητικός φωτισμός.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην το δίνετε στα παιδιά!

Ακατάλληλο για διαρκή εξωτερική χρήση.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική αναπηρία ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν κατά τη χρήση της τελούν υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επίτηρηση, έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Η αλυσίδα είναι τυλιγμένη σε ένα πρακτικό πλαστικό καρούλι που την προστατεύει από φθορές και αποτρέπει το ανεπιθύμητο μτέρδεμα. Μετά τη χρήση, τυλίξτε ξανά την αλυσίδα στο καρούλι και αποθηκεύστε την με ασφάλεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΑΥΤΗ Η ΓΙΡΛΑΝΤΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ! ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΑΝ ΚΑΠΟΙΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΛΕΙΠΟΥΝ Ή ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ!

Πολυλειτουργική αλυσίδα (MF):

Η φωτεινή αλυσίδα μπορεί να αλλάξει σε οκτώ διαφορετικούς τρόπους φωτισμού με το επανειλημμένο πάτημα ενός κουμπιού:

1. Steady on – συνεχής φωτισμός.
2. Combination – αυτόματη εναλλαγή διαφορετικών λειτουργιών.
3. In waves – αρχή αναλαμπής σε διαστήματα 15 δευτερολέπτων- γρήγορη αναλαμπή σε διαστήματα 15 δευτερολέπτων.
4. Sequencetial – αργό αναβοσβήσιμο, ταχύτερο αναβοσβήσιμο, γρήγορο αναβοσβήσιμο.
5. Slo-Glo – αρχή λάμψη και εξασθένιση των LED, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής μετάβασης. Τρεις ταχύτητες.
6. Chasing/flashing – ταχύτερο αναβοσβήσιμο.
7. Slow/fade – σβήσιμο ολόκληρης της συμβολοσειράς και επαναφορά του φωτός.
8. Twinkle/flash – αναβοσβήνει κάθε δεύτερη λυχνία LED, εναλλάσσοντας τις λυχνίες LED.

Χρονοδιακόπτης (T):

Η φωτεινή αλυσίδα διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη στο σώμα του μετασχηματιστή (προσαρμογέα). Αφού συνδεθεί στην πρίζα, η αλυσίδα θα λάμπει συνεχώς. Για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη, πατήστε το κουμπί στον προσαρμογέα για 3 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία του κουμπιού θα ανάψει με πράσινο χρώμα. Ο χρονοδιακόπτης θα ρυθμιστεί στις 6 ώρες. Στη συνέχεια, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και θα παραμείνει απενεργοποιημένος για 18 ώρες. Ο χρονοδιακόπτης θα λειτουργεί αυτόματα κατά τη διάρκεια αυτών των διαστημάτων (6 ώρες ενεργοποιημένος/18 ώρες απενεργοποιημένος). Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη, πατήστε το κουμπί στον προσαρμογέα για 3 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία του κουμπιού θα σβήσει.

Παράδειγμα:

Η γιρλάντα θα ενεργοποιηθεί στις 1 Δεκεμβρίου στις 18:00. Θα παραμείνει αναμμένη μέχρι τα μεσάνυχτα και στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Στις 2 Δεκεμβρίου θα ενεργοποιηθεί αυτόματα στις 18:00 και θα απενεργοποιηθεί ξανά τα μεσάνυχτα. Αυτό σημαίνει ότι η γιρλάντα πρέπει να ενεργοποιηθεί μόνο μία φορά και θα συνεχίσει να ανάβει αυτόματα με αυτόν τον τρόπο μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

Αλλαγή των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη:

Εάν θέλετε να αλλάξετε την ώρα που η αλυσίδα ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα (π.χ. από τις 19:00 έως τις 01:00), πατήστε το κουμπί στον προσαρμογέα για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το χρονόμετρο. Στη συνέχεια, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ξανά το χρονόμετρο.

Σημείωση: Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να αποκλίνει κατά λίγα λεπτά ανά μήνα. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε το χρονόμετρο ώστε να ενεργοποιείται ξανά στην αρχική ώρα, ρυθμίστε ξανά το χρονόμετρο.

Μνήμη:

Η τελευταία λειτουργία που επιλέξατε παραμένει στη μνήμη ακόμα και μετά την απενεργοποίηση της αλυσίδας.

SE | Jul LED-lampor

Använd endast med den strömkälla som medföljer produkten.

Lämplig för både inomhus och utomhusbruk.

Om ljuskällan går sönder eller skadas, använd inte ljuskedjan eller lämna den ansluten till strömförsörjningen.

Kassera det istället på ett säkert och miljövänligt sätt.

Produkten är designad för dekorativ belysning.

Produkten är inte en leksak, lägg det inte i händerna på barn!

Ej lämplig för året runt utomhusbruk.

Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) vars nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmåga, eller brist på erfarenhet, förhindrar säker användning – såvida de inte övervakas eller instrueras av en person med ansvar för deras säkerhet under användningen av produkten. Barn måste alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

Kedjan är lindad på en praktisk plastspole som skyddar den mot skador och förhindrar oönskat trassel. Efter användning, linda tillbaka kedjan på spolen och förvara den på ett säkert sätt.

VARNING – DENNA LJUSKEDJA FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN DE PASSANDE PAKKARNA!

VARNING – RISK FÖR SKADOR PÅ ELEKTRISK STRÖM! ANVÄND INTE MED MISSADE ELLER SKADADE LJUSKÄLLOR!

Multifunktionell kedja (MF):

Den lätta kedjan kan vara växlas mellan åtta di tekniker när ljuslägen genom flera gånger trycka på knappen:

1. Steady on – kontinuerlig belysning.
2. Combination – automatisk växling mellan olika lägen.
3. In waves – långsamt blinkande med 15 s intervall; snabbt blinkande med 15 s intervall.
4. Sequential – långsamt blinkande, snabbare blinkande, snabbt blinkande.
5. Slo-Glo – långsamt sken och dimning av lysdioder med gradvis övergång. Tre hastigheter
6. Chasing/flashing – snabbare blinkning.
7. Slow/fade – dimning av hela strängen och återtändning.
8. Twinkle/flash – blinkar varannan LED, alternerande LED.

Timer (T):

Ljuskedjan har en inbyggd timer på transformatorns (adapters) kropp. När kedjan är inkopplad är den konstant tänd. För att aktivera timern, tryck på knappen på adaptern i 3 sekunder; lampan på knappen blir grön. Timern är inställd på 6 timmar. Därefter stängs den av automatiskt och förblir avstängd i 18 timmar. Timern fungerar automatiskt under dessa intervall (6 timmar på/18 timmar av). För att stänga av timern, tryck på knappen på adaptern i 3 sekunder; lampan på knappen släcks.

Exempel:

Den kedjan kommer slå på den 1 december vid 18 klockan. Det kommer att förbli tänd tills midnatt, sedan stängs av automatiskt. Den 2 skrevs den december, det kommer att slå på automatiskt vid 18 tiden och stänga av igen vid midnatt. Att medel att den kedjan endast har att vara påslagen på en gång, och det kommer automatiskt att hålla belysning i detta sätt tills du slår den av.

Ändra de timerinställningar:

Om du vill ändra tiden då kedjan automatiskt slås på och av (t.ex. 19:00 till 01:00), tryck på knappen på adaptern i 3 sekunder för att inaktivera timern. Därefter kan du aktivera timern igen.

Obs: Den timer kan avvika från ett par minuter per månad. Om du vill att justera den turn on timern tillbaka till den ursprungliga tiden, ställ den timern igen.

Minne:

Den senast valda funktionen finns kvar i minnet även efter att kedjan har stängts av.

FI | Jouluvalot LED

Älä kytkie ketjuja virtalähteeseen, jos se on pakkauskassa.

Valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.

Älä kytkie toista jouluvaloa.

Irrota sähköverkosta käsitellessäsi.

Jos toimintahäiriö ilmenee, älä poista polttimeita äläkä korjaa ketjuja!

Älä häiritse yhteyttä.

Käytä vain tuotteen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

Sopii sekä sisä että ulkokäyttöön.

Jos valonlähde repeää tai vaurioituu, älä käytä valoketjuja tai jätä sitä kytkettynä virtalähteeseen.

Hävitä sen sijaan se turvallisella, ympäristöystävällisellä tavalla.

Tuote on suunniteltu koristeelliseen valaistukseen.

VAROITUS – TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTTÄÄ ILMAISIIN TIIVISTEIHIN!

VAROITUS – SÄHKÖVIRRAN VAHINKORISKI! ÄLÄ KÄYTÄ PUUTTUUVIEN TAI VAURIOITUNEIDEN VALONLÄHTEIDEN KANSSA!

Monitoiminen ketju (MF):

Valo ketju voi olla kytkyä välillä kahdeksan di erent valaistus tilat mukaan toistuvasti painamalla painiketta:

1. Steady on – jatkuva valaistus.
2. Combination – eri tilojen automaattinen vuorottelu.
3. In waves – hidas vilkkuminen 15 s välein; nopea vilkkuminen 15 s välein.
4. Sequencetial – hidas vilkkuminen, nopeampi vilkkuminen, nopea vilkkuminen.
5. Slo-Glo – LEDien hidas hehku ja himmennys, mukaan lukien asteittainen siirtyminen. Kolme nopeutta.
6. Chasing/flashing – nopeampi vilkkuminen.
7. Slow/fade – koko merkkijonon himmennys ja uudelleen syttyminen.
8. Twinkle/flash – vilkkuminen joka toisella LEDillä, LEDien vuorottelu.

Ajastin (T):

Valoketjussa on sisäänrakennettu ajastin muuntajan rungossa (sovitin). Kun ketju on kytketty, se palaa jatkuvasti. Aktivoi ajastin painamalla adapterin painiketta 3 sekunnin ajan; painikkeen merkkivalo syttyy vihreäksi. Ajastin asetetaan 6 tunniksi. Sen jälkeen se kytketty automaattisesti pois päältä ja pysyy pois päältä 18 tuntia. Ajastin toimii automaattisesti näiden aikavälien aikana (6 tuntia päällä/18 tuntia pois päältä). Voit sammuttaa ajastimen painamalla sovitimen painiketta; painikkeen valo sammuu.

Esimerkki:

Ketju tulee kytkyä päälle on 1 päivänä joulukuuta kello 18 kello. Se aikoo edelleen palamaan asti keskiyöllä, sitten kytketty pois päältä automaattisesti. 2. Joulukuuta, se tulee kytkyä päälle automaattisesti kello 18 kello ja kytkie pois päältä jälleen kello keskiyöllä. Että tarkoittaa että ketju vain täytyy olla kytketty päälle kerran, ja se tulee automaattisesti pitää valaistus on tällä tavalla, kunnes olet kytkie se pois päältä.

Muuttaminen ajastimen asetuksista:

Jos haluat muuttaa aikaa, jolloin ketju kytketty automaattisesti päälle ja pois päältä (esim. klo 19:00-01:00), paina adapterin painiketta 3 sekunnin ajan, jotta ajastin deaktivoituu. Sen jälkeen voit aktivoida ajastimen uudelleen.

Huomautus: ajastin voi poiketa jota muutaman minuutin kohden kuukaudessa. Jos olet haluat että säätää vaihteessa on ajastin takaisin jotta alkuperäiseen aikaan, aseta ajastin uudelleen.

Muisti:

Viimeksi valitsemasi toiminto pysyy muistissa, vaikka ketju kytketään pois päältä.

DK | Jule-LED-lys

Slut ikke lyskæden til strømforsyningen, hvis den stadig er i emballagen.

Lyskilderne kan ikke udskiftes.

Må ikke sammenkobles med et andet lysarmatur.

Afbrød strømforsyningen ved håndtering.

I tilfælde af fejl må pærer ikke fjernes, og kæden må ikke repareres!

Tuote ei ole lelu; älä anna sitä lasten käsiin!

Ei sovelly vuoden mittaiseen ulkokäyttöön.

Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

Ketju on kääritty käytännölliselle muovikelalle, joka suoja sitä vaurioilta ja estää ei-toivotun sokeutumisen. Käytön jälkeen kääri ketju takaisin kelalle ja säilytä se turvallisesti.

Forsøg ikke at broløbe forbindelsen.

Brug kun den strømkilde, der følger med produktet.

Veglegnet til både indendørs og udendørs brug.

Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må du ikke bruge lyskæden eller lade den være tilsluttet strømforsyningen. Bortskaf den i stedet på en sikker og miljøvenlig måde.

Produktet er ikke et legetøj; opbevares utilgængeligt for børn!

Ikke egnet til udendørs brug året rundt.

Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er

ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Kæden er viklet på en praktisk plastspole, som beskytter den mod skader og forhindrer uønsket sammenfiltring. Efter brug vikles kæden igen på spolen og opbevares sikkert.

ADVARSEL – DENNE LYSKÆDE MÅ IKKE BRUGES UDEN PASSENDE PAKNINGER!

ADVARSEL – RISIKO FOR KVÆSTELSER PÅ GRUND AF ELEKTRISK STRØM! MÅ IKKE BRUGES MED MANGLENDE ELLER BESKADIGEDE LYSKILDER!

Multifunktionel kæde (MF):

Lyskæden kan skiftes til otte forskellige belysningsstilstande ved at trykke gentagne gange på en knap:

1. Steady on – kontinuerlig belysning.
2. Combination – automatisk vekslen mellem forskellige tilstande.
3. In waves – langsomt blinkende med 15 sekunders mellemrum; hurtigt blinkende med 15 sekunders mellemrum.
4. Sequentetial – langsomt blinkende, hurtigere blinkende, hurtigt blinkende.
5. Slo-Glo – langsom glød og dæmpning af lysdioder med gradvis overgang. Tre hastigheder.
6. Chasing/flashing – hurtigere blink.
7. Slow/fade – dæmpning af hele strengen og genbelysning.
8. Twinkle/flash – blinker hver anden LED, skiftende LED'er.

Timer (T):

Lyskæden har en indbygget timer på transformatorens (adaptersens) krop. Når den er tilsluttet, vil kæden være konstant tændt. For at aktivere timeren skal du trykke på knappen på adapteren i 3 sekunder; lyset på knappen bliver grønt. Timeren indstilles til 6 timer. Derefter slukker den automatisk og forbliver slukket i 18 timer. Timeren fungerer automatisk i disse intervaller (6 timer tændt/18 timer slukket). For at slukke for timeren skal du trykke på knappen på adapteren i 3 sekunder; lyset på knappen slukkes.

Eksempel:

Kæden tændes den 1. december kl. 18. Den vil være tændt indtil midnat og slukker derefter automatisk. Den 2. december tændes den automatisk kl. 18 og slukkes igen ved midnat. Det betyder, at kæden kun skal tændes én gang, og den vil automatisk fortsætte med at lyse på denne måde, indtil du slukker den.

Ændring af timerindstillingerne:

Hvis du vil ændre det tidspunkt, hvor kæden automatisk tændes og slukkes (f.eks. 19:00 til 01:00), skal du trykke på knappen på adapteren i 3 sekunder for at deaktivere timeren. Derefter kan du aktivere timeren igen.

Bemærk! Timeren kan afvige med et par minutter pr. måned. Hvis du vil justere tændingstimeren tilbage til det oprindelige tidspunkt, skal du indstille timeren igen.

Hukommelse:

Den sidst valgte funktion forbliver i hukommelsen, selv efter at kæden er slukket.

GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago:

ZNAMKA: LED božična okrasna razsvetljava _____

TIP: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:

Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.

Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:

Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.

Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevek.

V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.

7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.

8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.

10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate še tri leta po poteku garancije

Pooblaščen servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si